

Fiche

1. La préposition *a*

- La préposition *a* sert à indiquer le lieu où l'on va, la direction.

Ex. : *María va **al** colegio.* (Maria va au collège.)

- On emploie également la préposition *a* après un verbe de mouvement suivi d'un infinitif.

Ex. : *Voy **a** comer.* (Je vais manger.)

- La préposition *a* permet aussi d'exprimer le temps :

- la date, l'heure ;

Ex. : *Estamos **a** 10 de mayo.* (Nous sommes le 10 mai.)

- l'âge ;

Ex. : *Se casó **a** los treinta años.* (Il s'est marié à trente ans.)

- la fréquence ;

Ex. : *Lo veo dos veces **al** año.* (Je le vois deux fois par an.)

- le délai.

Ex. : *Se cayó enfermo **a** los dos días.* (Il est tombé malade au bout de deux jours.)

- La préposition *a* s'emploie aussi devant un COD, lorsqu'il désigne un être animé et bien déterminé :

- une personne ou d'un groupe de personnes précises ;

Ex. : *Llamo **a** mi hermana.* (J'appelle ma sœur.), mais *Veo un hombre.* (Je vois un homme.)

- un pronom désignant une personne précise ;

Ex. : *No oigo **a** la que me habla.* (Je n'entends pas celle qui me parle.)

- d'un animal familier ou d'une chose personnifiée.

Ex. : *Estoy buscando **a** mi gato Fifi.* (Je suis en train de chercher mon chat Fifi.)

2. La préposition *de*

- La préposition *de* introduit des compléments de lieu exprimant l'origine, la provenance.

Ex. : *Vengo **de** Madrid.* (Je viens de Madrid.)

*Soy **de** Barcelona.* (Je suis de Barcelone.)

- Dans la même optique, la préposition *de* est employée après des verbes comme *colgar* (pendre), *tirar* (tirer), etc.

Ex. : *La manzana cuelga **de** una rama.* (La pomme pend à une branche.)

- La préposition *de* sert à exprimer :

- l'appartenance, la possession ;

Ex. : *Es la bici **de** Leo.* (C'est le vélo de Leo.)

- la matière ;

Ex. : *Lorena lleva unos pendientes **de** plata.* (Lorena porte des boucles d'oreilles en argent.)

- une caractéristique essentielle ;

Ex. : *un barco **de** vela* (un bateau à voiles)

- une période délimitée dans le temps.

Ex. : *Siempre escribo **de** noche.* (J'écris toujours la nuit.)

- Enfin, *de* introduit des infinitifs compléments d'adjectifs comme *fácil* (facile), *difícil* (difficile), etc.

Ex. : *El problema es fácil **de** entender.* (Le problème est facile à comprendre.)

3. La préposition *en*

- La préposition *en* est utilisée pour situer dans l'espace et dans le temps :

- pour indiquer le lieu où l'on se trouve ;

Ex. : *Estamos en Granada.* (Nous sommes à Grenade.)

- pour évoquer un mouvement effectué sur place ;

Ex. : *Me siento en el sillón.* (Je m'assois sur le fauteuil.)

- pour situer dans le temps ;

Ex. : *Nos veremos en verano.* (Nous nous verrons en été.)

- pour évoquer la durée.

Ex. : *He leído esta novela en una semana.* (J'ai lu ce roman en une semaine.)

- **Remarque** : pour exprimer un mouvement de l'extérieur vers l'intérieur, on utilise également *en*.

Ex. : *Entró en la sala.* (Il entra dans la salle.)

4. Les prépositions *por* et *para*

- La préposition *por* :

- évoque le passage, la transition devant un complément de lieu ;

Ex. : *Paso por Barcelona.* (Je passe par Barcelone.)

Me gusta pasear por el centro de Santiago de Compostela (J'aime me promener dans le centre de Saint-Jacques de Compostelle)

- s'utilise devant un complément de temps (pour traduire la durée, évoquer un moment imprécis) ;

Ex. : *Se fue a Bolivia por dos meses.* (Il est parti en Bolivie pendant deux mois.)

Me irá por el 30 de Julio. (Je partirai vers le 30 juillet.)

- s'emploie dans les expressions *por la mañana* (le matin), *por la tarde* (l'après-midi), *por la noche* (la nuit), etc. ;

Ex. : *Siempre me levanto temprano por la mañana.* (Je me lève toujours tôt le matin.)

- exprime la cause, la motivation, le moyen ;

Ex. : *Ha robado por necesidad.* (Il a volé par nécessité)

Lucharon por la libertad. (Ils ont lutté pour la liberté.)

Lo llamé por teléfono. (Je l'ai appelé au téléphone.)

- introduit le complément d'agent dans la phrase passive.

Ex. : *El emperador fue matado por su propio hijo.* (L'empereur fut tué par son propre fils.)

- La préposition *para* exprime :

- le but, l'objectif ;

Ex. : *Estudio las lenguas para comunicar con la gente.* (J'étudie les langues pour communiquer avec les gens.)

- la direction ;

Ex. : *Voy para el norte.* (Je vais vers le Nord.)

- la destination, la finalité ;

Ex. : *Lo he comprado para Melva.* (Je l'ai acheté pour Melva.)

- le point de vue.

Ex. : *Para mí, no vale nada.* (Pour moi, ça ne vaut rien.)